

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles	
+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Application de la totalité des dispositions de l'acquis de Schengen en Bulgarie et en Roumanie *

Rapport: Carlos Coelho (A7-0185/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	487, 77, 29

2. 66e session de l'Assemblée générale des Nations unies

Rapport: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0189/2011)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Approbation sans vote		+	Article 97, paragraphe 4, du règlement

3. L'évaluation intermédiaire du septième programme-cadre de l'Union européenne pour des actions de recherche, de développement technologiques et de démonstration

Rapport: Jean-Pierre Audy (A7-0160/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Considérant E	§	texte original	vs/VE	+	376, 253, 6
Considérant K	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

Verts/ALE: considérant E

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

considérant K

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "de croissance économique et"

2ème partie ces termes

Divers

Le vote a été interrompu mardi 7 juin 2011 (*point 9 de l'annexe Résultats des votes du 7.6.2011*) en raison d'un exercice d'évacuation.

4. Relations commerciales entre l'UE et le Canada

Proposition de résolution: B7-0344/2011

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0344/2011 (commission INTA)					
§ 2	3	Verts/ALE		-	
Après le § 2	11	GUE/NGL	div		
			1	-	
			2/VE	+	324, 305, 19
	4	Verts/ALE, GUE/NGL	div		
			1	↓	
			2	↓	
	1	S&D		-	
§ 4	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Après le § 6	7	GUE/NGL	div		
			1	-	
			2/VE	-	270, 384, 4

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			3	↓	
§ 9	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 13	8	GUE/NGL	VE	-	284, 326, 57
	10	+ de 40 députés	AN	+	337, 315, 11
	2	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	AN	+	349, 314, 6
§ 14	5	Verts/ALE, GUE/NGL	div		
			1/VE	+	334, 324, 6
			2	-	
Après le § 15	9	GUE/NGL		+	modifié oralement
Considérant H	6	GUE/NGL		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

S&D: amendement 2

Demandes de votes par division

ECR:

§ 4

1ère partie "relève que ... services"
2ème partie "et estime que ... négociations"
3ème partie "est d'avis que ... services publics"

§ 11

1ère partie "souligne que ... diversité culturelle"
2ème partie "invite la Commission ... santé publique"

S&D:
amendement 5
1ère partie "attire l'attention ... commercial global"
2ème partie "en particulier ... semences brevetées"

amendement 7
1ère partie "regrette que ... investisseurs et l'État"
2ème partie "s'oppose à cet arbitrage"
3ème partie "car il risque ... d'action sensibles"

Verts/ALE:
§ 9
1ère partie "relève que ... gains potentiels"
2ème partie "estime que ... des territoires"

ALDE:
amendement 4
1ère partie "attend des deux parties ... marchés publics"
2ème partie "invite la Commission ... de l'Ontario"

amendement 11
1ère partie "attend des deux parties ... citoyens européens"
2ème partie "invite la Commission ... de l'Ontario"

Divers

L'amendement 10 a été déposé par David Martin ea.

Peter Šťastný a proposé l'amendement oral suivant à l'amendement 9:
"17. demande à la Commission européenne, dans un esprit de cohérence des politiques de l'Union, et notamment en direction des PTOM, de veiller à ce que les intérêts desdits PTOM concernant leurs produits stratégiques soient préservés dans le futur accord entre l'UE et le Canada;"

5. Agences de notation de crédit: perspectives d'avenir

Rapport: Wolf Klinz (A7-0081/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Vote en bloc	1-2	rapporteur		+	
§ 16	§	texte original	vs	+	
§ 17	§	texte original	vs	+	
§ 18	§	texte original	vs	+	
§ 43	§	texte original	div		
			1	+	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

ECR: §§ 16, 17, 18

Demandes de votes par division

ECR:

§ 43

1ère partie "souligne que l'AEMF ... du règlement (CE) n° 1060/2009"

2ème partie "estime que ... dans le droit civil des États membres"

6. Garantir l'indépendance des études d'impact

Rapport: Angelika Niebler (A7-0159/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution de remplacement	1	Verts/ALE		-	
vote: résolution (ensemble du texte) (commission JURI)			AN	+	573, 22, 78

Demandes de vote par appel nominal

S&D: vote final

7. La dimension extérieure de la politique sociale, la promotion des normes sociales et du travail et la responsabilité sociale des entreprises européennes

Rapport: Richard Falbr (A7-0172/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
-------	-------	--------	----------	------	--------------------------------

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 6	§	texte original	vs	+	
§ 13	§	texte original	vs	+	
§ 17	§	texte original	vs	+	
§ 19	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 25	§	texte original	vs	+	
§ 26	§	texte original	vs	+	
§ 28	§	texte original	AN	+	561, 75, 37
§ 31	§	texte original	AN	+	402, 251, 13
§ 40	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 55	§	texte original	vs	+	
Considérant N	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	-	301, 360, 8
			3	-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: § 28
GUE/NGL, Verts/ALE: § 31

Demandes de vote séparé

ALDE: § 55
ECR: §§ 6, 13, 17, 25, 26

Demandes de votes par division

ALDE:

§ 19

1ère partie "salue la défense de l'égalité des genres ... accords commerciaux SPG actuels et à venir"

2ème partie "demande que la ratification ... partenariat économique"

§ 40

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "juridiquement contraignante"

2ème partie ces termes

Verts/ALE:

considérant N

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "a été considérablement affaibli ces dernières années et qu'il" et "se réduit généralement ... par la suite"

2ème partie "a été considérablement affaibli ces dernières années et qu'il"

3ème partie "se réduit généralement ... par la suite"

8. Règlement (CE) n° 1905/2006 portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement: leçons apprises et perspectives d'avenir

Rapport: Gay Mitchell (A7-0187/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 16	§	texte original	div		
			1/VE	+	396, 252, 13
			2	+	
			3	+	
§ 21	§	texte original	vs	+	
§ 32	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 35	§	texte original	div		
			1/VE	+	337, 322, 13
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

PPE: § 35
ECR: § 21

Demandes de votes par division

PPE:
§ 32

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "sur des projets à court terme menés par l'Union en matière de migration, visant principalement à combattre l'immigration illégale"

2ème partie ces termes

ECR:
§ 35

1ère partie "signale qu'une des raisons ... des projets qui contribuent au changement climatique au lieu de l'atténuer"

2ème partie "souligne qu'il convient d'améliorer ... la coopération au développement menée par l'Union européenne"

PPE, ECR
§ 16

1ère partie "exprime son inquiétude ... fonds de financement destinés au développement"

2ème partie "rappelle que la coopération au développement ... les plus vulnérables de la planète"

3ème partie "invite, dès lors, la Commission ... les petites et moyennes entreprises des pays à faibles revenus"

9. Actions envisageables en vue de la création d'un droit européen des contrats pour les consommateurs et les entreprises

Rapport: Diana Wallis (A7-0164/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
-------	-------	--------	----------	------	--------------------------------

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution de remplacement commune	5	ECR, GUE/NGL	AN	-	109, 536, 29
Proposition de résolution de remplacement	3	ECR	AN	-	76, 528, 54
Proposition de résolution de remplacement	4	GUE/NGL	AN	-	109, 537, 24
Vote en bloc	1-2	rapporteure	AN	+	532, 135, 7
§ 14	§	texte original	div		
			1/AN	+	552, 116, 7
			2/AN	-	120, 545, 3
§ 20	§	texte original	div		
			1/AN	+	538, 126, 10
			2/AN	-	15, 648, 3
			3/AN	+	570, 83, 15
vote: résolution (ensemble du texte) (commission JURI)			AN	+	521, 145, 8

Demandes de vote par appel nominal

ECR: amendements 1-5, vote final
S&D: vote final

Demandes de votes par division

S&D:
§ 14
1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "le plus grand nombre possible de"
2ème partie ces termes

§ 20
1ère partie "estime que ... pas véritablement transfrontalières"
2ème partie "relève que ... base nationale"
3ème partie "estime en outre ... analyse spécifique"

10. Coopération européenne en matière d'enseignement et de formation professionnels pour appuyer la stratégie Europe 2020

Rapport: Nadja Hirsch (A7-0082/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 69	§	texte original	vs	+	
§ 71	§	texte original	vs	+	
§ 75	§	texte original	vs	+	
§ 78	§	texte original	div		
			1/AN	+	633, 35, 6
			2/AN	+	545, 102, 9
§ 87	§	texte original		+	modifié oralement
Considérant I	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

ECR: §§ 69, 71, 75

Demandes de votes par division

EFD:

§ 78

1ère partie "demande aux États membres ... et des mères célibataires"

2ème partie "recommande ... l'intégration sociale des roms"

Verts/ALE:

considérant I

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "d'abord" et "d'une fiscalité réduite et"

2ème partie "d'abord"

3ème partie "d'une fiscalité réduite et"

Divers

Emilie Turunen a présenté l'amendement oral suivant au paragraphe 87:

"87. considère qu'il conviendrait d'instaurer une meilleure coopération entre les différents systèmes éducatifs des États membres – de neutraliser leurs différences et de reconnaître les certificats et les diplômes entre États membres – en vue de renforcer la collaboration transfrontalière et d'encourager la mobilité;"

11. Le PIB et au-delà - Mesurer le progrès dans un monde en mutation

Rapport: Anna Rosbach (A7-0175/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 2	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 4	§	texte original	vs	+	
§ 7	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

EFD: § 4

Demandes de votes par division

EFD:

§ 2

1ère partie "souligne que le PIB ... du monde entier"

2ème partie "souligne que le PIB ... un bénéfice et non un coût"

§ 7

1ère partie "souligne la nécessité ... dans les sociétés"

2ème partie "estime que pour accéder à une bonne qualité de vie ... tant quantitatives que qualitatives"

12. Programmes européens de navigation par satellite

Rapport: Vladimír Remek (A7-0165/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 19	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 20	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

ECR: § 20

Demandes de votes par division

ECR:

§ 19

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "pour le financement des infrastructures restantes de Galileo et des coûts d'exploitation"

2ème partie ces termes

13. Investir dans l'avenir: un nouveau cadre financier pluriannuel (CFP) pour une Europe compétitive, durable et inclusive

Rapport: Salvador Garriga Polledo (A7-0193/2011)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 2	61	S&D		-	
§ 7	40	GUE/NGL		-	
§ 8	41	GUE/NGL		-	
	62	S&D		-	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 10	42= 71=	GUE/NGL Verts/ALE	AN	+	555, 108, 8
§ 11	35	PPE		R	
Après le § 15	17	ALDE	VE	+	373, 282, 14
§ 19	43	GUE/NGL		-	
§ 21	36	PPE		R	
	44	GUE/NGL		-	
§ 25	45	GUE/NGL		-	
§ 29	1	ECR	AN	-	139, 504, 32
Après le § 31	46	GUE/NGL	AN	-	144, 517, 8
Après le § 32	2	ECR	AN	-	132, 507, 29
§ 37	47	GUE/NGL		-	
Après le § 42	48	GUE/NGL		-	
	49	GUE/NGL		-	
Après le § 44	50	GUE/NGL		-	
§ 50	51	GUE/NGL		-	
§ 54	52	GUE/NGL		-	
§ 55	63	S&D	VE	-	230, 432, 6
	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	582, 87, 6

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 59	§	texte original	vs/VE	+	578, 78, 8
§ 61	§	texte original	AN	+	621, 20, 24
§ 62	§	texte original	AN	+	568, 38, 58
§ 63	53	GUE/NGL		-	
§ 66	32	ALDE		-	
	33	ALDE		-	
	§	texte original	div		
			1	+	
2	+				
§ 73	30S= 39S=	ALDE, Van Nistelrooij ea	AN	-	222, 411, 40
	64	S&D		+	
Après le § 73	54	GUE/NGL		-	
§ 81	18	ALDE	AN	-	140, 513, 14
§ 82	65	S&D	VE	+	456, 201, 11
§ 83	19	ALDE		+	
	66	S&D	div		
			1	-	
2/VE	-	307, 349, 12			

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 87	34	ALDE		-	
Après le § 92	67	S&D		R	
§ 93	72	Verts/ALE	AN	+	571, 82, 20
§ 96	68	S&D		+	
Après le § 100	69	S&D		R	
§ 103	55	GUE/NGL		-	
§ 105	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 108	73	Verts/ALE		-	
§ 114	20	ALDE		+	
§ 120	§	texte original	AN	+	617, 43, 12
§ 121	3	ECR	AN	-	168, 484, 13
	74	Verts/ALE		-	

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 126	21	ALDE		-	
§ 127	37S	PPE	AN	-	282, 353, 38
Après le § 127	22	ALDE		-	
§ 129	56	GUE/NGL		-	
§ 130	26	ALDE		-	
§ 133	27S	ALDE		-	
§ 134	28	ALDE		-	
§ 141	29	ALDE		-	
§ 142	57	GUE/NGL	VE	-	154, 507, 7
§ 146	58	GUE/NGL		-	
§ 156	4	ECR	AN	-	165, 503, 9
§ 158	5	ECR	AN	-	153, 503, 12
§ 159	31	ALDE		-	
§ 161	6S	ECR	AN	-	131, 532, 8
	§	texte original	div		
			1	+	
		2/AN	+	474, 174, 16	
§ 162	15	EFD	AN	-	52, 613, 4
	7	ECR	AN	-	104, 540, 27
	8	ECR		↓	
§ 163	9S	ECR	AN	-	117, 536, 21
	16	ALDE		-	
§ 164	§	texte original	AN	+	529, 135, 8
§ 165	10	ECR	AN	-	112, 541, 14
	§	texte original	AN	+	429, 220, 18

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 166	11S	ECR	AN	-	134, 526, 11
Après le § 166	38	PPE		R	
§ 167	12	ECR		-	
	§	texte original	AN	+	535, 123, 11
Après le § 167	13	ECR	AN	-	82, 566, 22
§ 168	14	ECR		-	
§ 169	§	texte original	AN	+	560, 103, 10
Après le § 169	70	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	div		
			1	R	
			2/AN	+	397, 246, 28
Après le visa 5	25	ALDE		-	
Après le considérant B	23	ALDE		+	
	24	ALDE		+	
Considérant M	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	568, 88, 16
Après le considérant N	60	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL	AN	+	382, 267, 19
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	468, 134, 54

Demandes de vote par appel nominal

PPE: amendement 18, vote final
 Verts/ALE: amendements 71/42, 36, 67, 72
 ECR: amendements 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 37, 46, 60, 70
 EFD: §§ 61, 62, 120, 164, 165, 167, 169, amendements 37, 6, 11, 15, 30S/39S
 Markus Pieper ea: amendements 30S/39S

Demandes de vote séparé

Verts/ALE: § 59

Demandes de votes par division

ALDE:

amendement 66

- 1ère partie* "souligne que les ressources ... respecte aussi ces principes"
2ème partie "reconnaît la nécessité ... attention particulière"

Verts/ALE:

§ 55

- 1ère partie* "souligne que ... à risque élevé"
2ème partie "juge, en outre ... à grande échelle"

§ 66

- 1ère partie* "souligne qu'une ... de l'Union européenne"
2ème partie "rappelle sa position ... politique régionale"

§ 105

- 1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "souligne qu'il importe d'intégrer ... des pays tiers"
2ème partie ces termes

§ 161

- 1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion des termes "ITER et"
2ème partie ces termes

considérant M

- 1ère partie* Ensemble du texte à l'exclusion du terme "ITER"
2ème partie ce terme

S&D:

amendement 70

- 1ère partie* "souligne que ... à l'échelon mondial"
2ème partie "considère qu'une ... paradis fiscaux"

Divers

L'amendement 59 a été annulé.

Le groupe S&D a retiré ses amendements 67 et 69.

Le groupe PPE a retiré ses amendements 35, 36 et 38.

Les groupes S&D, Verts/ALE et GUE/NGL ont retiré leur amendement 70 (1ère partie).